1
bureau
coordination

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 24 octobre 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les échelles des grades particuliers des services du Premier Ministre", a donné le 9 novembre 1953 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 24e October 1953 door de Eerste-Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende vaststelling van de bezoldigingsschalen der bijzondere graden in de diensten van de Eerste-Minister", heeft de 9e November 1953 het volgend advies gegeven :

Le projet n'a pas le caractère de généralité requis pour constituer un arrêté d'exécution organique et réglementaire au sens de l'article 2 de la loi du 23 décembre 1946.

Het ontwerp heeft niet het algemeen karakter dat vereist is om een organiek en reglementair uitvoeringsbesluit te vormen in de zin van artikel 2 van de wet van 23 December 1946.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président,
de Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter,
	M.SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat,	
	G.VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	F.DUCHENE,	assesseurs de la section de législation,	
	F.VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint,	greffier.
		adjunct-griffier,	griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de H.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse teks werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Premier Ministre.
uitgifte afgeleverd aan de H.Eerste-Minister.

Le 1953.

De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.